

MANUAL PRÁCTICO SOBRE EL USO DEL SISTELAR

**(SISTEMA ELECTRÓNICO ARBITRAL)
“PARA ÁRBITROS”**



“Garantía de un arbitraje eficiente y transparente”

Autor del documento

Centro de Arbitraje Latinoamericano e Investigaciones Jurídicas S.A.C., en adelante CEAR LATINOAMERICANO.

Datos de contacto

E-Mail: sistelar@cearlatinoamericano.pe

Página Web: <https://cearlatinoamericano.pe>

Teléfono: (01) 397 8586 – Anexo 101

Celular: 973 417 562

Versión del documento

Versión: 1.0

Fecha: 23-05-2024

Licencia del documento

Copyright © 2023, Centro de Arbitraje Latinoamericano e Investigaciones Jurídicas S.A.C.

Aviso legal

Las marcas, logotipos y nombres comerciales aparecidos en este documento son propiedad de CEAR LATINOAMERICANO.

¿CÓMO USAR EL SISTELAR?



TABLA DE CONTENIDO

¿CÓMO USAR EL SISTELAR?

| | |
|---|---|
| Presentación | 5 |
| Bienvenida | 6 |
| Beneficios del SISTELAR | 6 |
| Compromiso con la calidad y seguridad | 6 |

¿CÓMO INICIAR SESIÓN EN EL SISTELAR?

| | |
|---------------------------------------|----|
| Paso 1: Acceder al enlace | 8 |
| Paso 2: Ingresar al SISTELAR | 8 |
| Paso 3: Ingresar credenciales | 9 |
| Paso 4: Modificar la contraseña | 10 |
| Recuperación de contraseña | 11 |
| Consejos adicionales | 14 |

¿A QUÉ MÓDULOS PUEDES ACCEDER?

| | |
|------------------------------|----|
| Casilla electrónica | 16 |
| Expedientes | 19 |
| Proyectos | 22 |
| Mesa de Partes Virtual | 28 |

PRESENTACIÓN

En un mundo cada vez más digitalizado, la eficiencia y la accesibilidad en la gestión de procesos son fundamentales. El Centro de Arbitraje Latinoamericano e Investigaciones Jurídicas -CEAR LATINOAMERICANO- se enorgullece en presentar el SISTELAR (Sistema Electrónico Arbitral), una herramienta diseñada para revolucionar la forma de presentar tus solicitudes de Arbitraje y de Juntas de Prevención y Resolución de Disputas, así como conocer el estado de tu proceso en línea, sin necesidad de acercarte a las instalaciones de nuestra institución arbitral.

Este manual tiene como objetivo guiarte paso a paso en el uso del SISTELAR, asegurando que puedas aprovechar al máximo todas sus funcionalidades. Aquí encontrarás instrucciones detalladas para ingresar documentos, gestionar tus expedientes y optimizar tus procesos de manera eficiente y segura.

El SISTELAR no solo facilita el acceso remoto a tus casos, permitiéndote gestionarlos desde cualquier lugar, sino que también garantiza un ahorro significativo de tiempo y costos. Además, hemos implementado las más altas medidas de seguridad cibernética para proteger tu información y garantizar la confidencialidad de tus datos.

Te invitamos a explorar este manual y descubrir cómo el SISTELAR puede transformar tu experiencia en la gestión de controversias, haciéndola más ágil, segura y efectiva.

¡CEAR LATINOAMERICANO, garantía de un arbitraje eficiente y transparente!




Verónica Sandoval Larrain
Gerente General

¡BIENVENIDA!

El Centro de Arbitraje Latinoamericano e Investigaciones Jurídicas -CEAR LATINOAMERICANO- pone a disposición de sus clientes y colaboradores el SISTELAR, una herramienta innovadora diseñada para ingresar y gestionar documentos en sus expedientes, facilitando y acelerando los procesos de Arbitraje y Juntas de Prevención y Resolución de Disputas.

Beneficios del SISTELAR

A través del SISTELAR, los usuarios podrán disfrutar de una serie de ventajas que optimizan sus procedimientos:

- Flexibilidad y accesibilidad: Gestiona tus procesos desde cualquier lugar, sin restricciones geográficas.
- Optimización del tiempo: Acelera la resolución de trámites y reduce el tiempo de espera.
- Ahorro de costos: Minimiza los gastos asociados a la gestión de documentos físicos y desplazamientos.

Compromiso con la calidad y seguridad

CEAR LATINOAMERICANO se compromete a ofrecer las herramientas más avanzadas para la gestión y administración de los mecanismos de solución de controversias. El SISTELAR no solo es gratuito para nuestros usuarios, sino que también garantiza los más altos estándares de calidad y seguridad cibernética, asegurando la confidencialidad y protección de la información.

¡Gracias por confiar en nosotros! Si tienes alguna pregunta o necesitas asistencia adicional, no dudes en contactarnos.

¡CEAR LATINOAMERICANO, garantía de un arbitraje eficiente y transparente!




Rodolfo Soria Flores
secretario General

¿CÓMO INICIAR SESIÓN EN EL SISTELAR?



01

Abre tu navegador web preferido y dirígete al siguiente enlace:

<https://cearlatinoamericano.pe/>



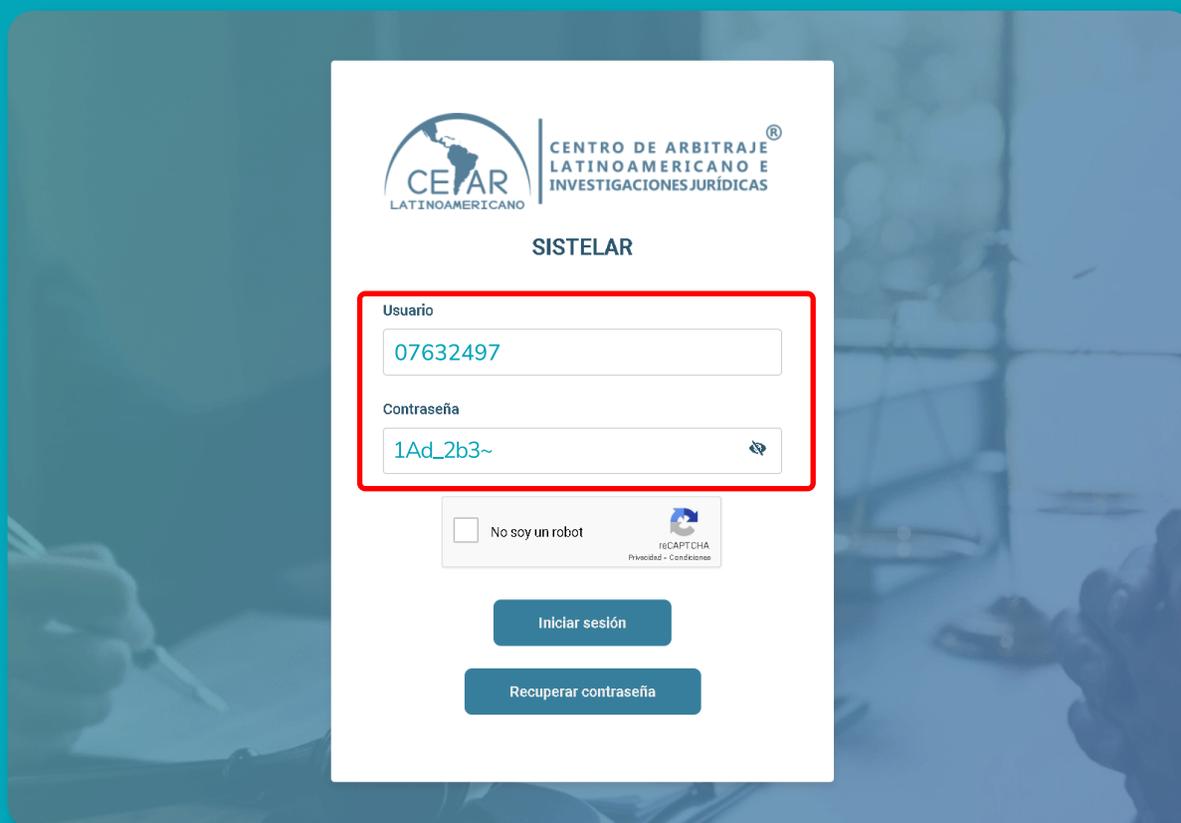
02

Una vez dentro, haz clic en el botón “SISTELAR”.

The screenshot shows the homepage of the Centro de Arbitraje Latinoamericano e Investigaciones Jurídicas (CEAR). The top navigation bar includes social media icons, contact information (WhatsApp: 989 947 752, 967 218 887; Preguntas: 01 397-8586, 957 540 053), and a 'CANAL DE DENUNCIAS' button. The main navigation menu features links for 'NOSOTROS', 'UNIDAD DE GOBIERNO', 'NUESTROS SERVICIOS', 'CALCULA TU ARBITRAJE', 'NORMAS LEGALES', 'CERTIFICACIONES Y POLÍTICAS', 'APRENDE CON CEAR', 'BLOG', 'CONTACTO', and 'CAMPUS VIRTUAL'. The main content area highlights SGS certifications (ISO 9001 and ISO 37001) and a call to action: 'PRESENTA TU SOLICITUD DE ARBITRAJE Y JRD'. A prominent banner states: 'SOMOS EL PRIMER CENTRO DE ARBITRAJE ACREDITADO POR SGS'. Below this, it mentions accreditation under ISO 9001:2015 and ISO 37001:2016. The footer section is titled 'NUESTROS SERVICIOS' and states 'Contamos con los mejores servicios a tu disposición'. A red dashed arrow points from the text 'Una vez dentro, haz clic en el botón “SISTELAR”.' to the 'SISTELAR' button in the top right corner of the website.

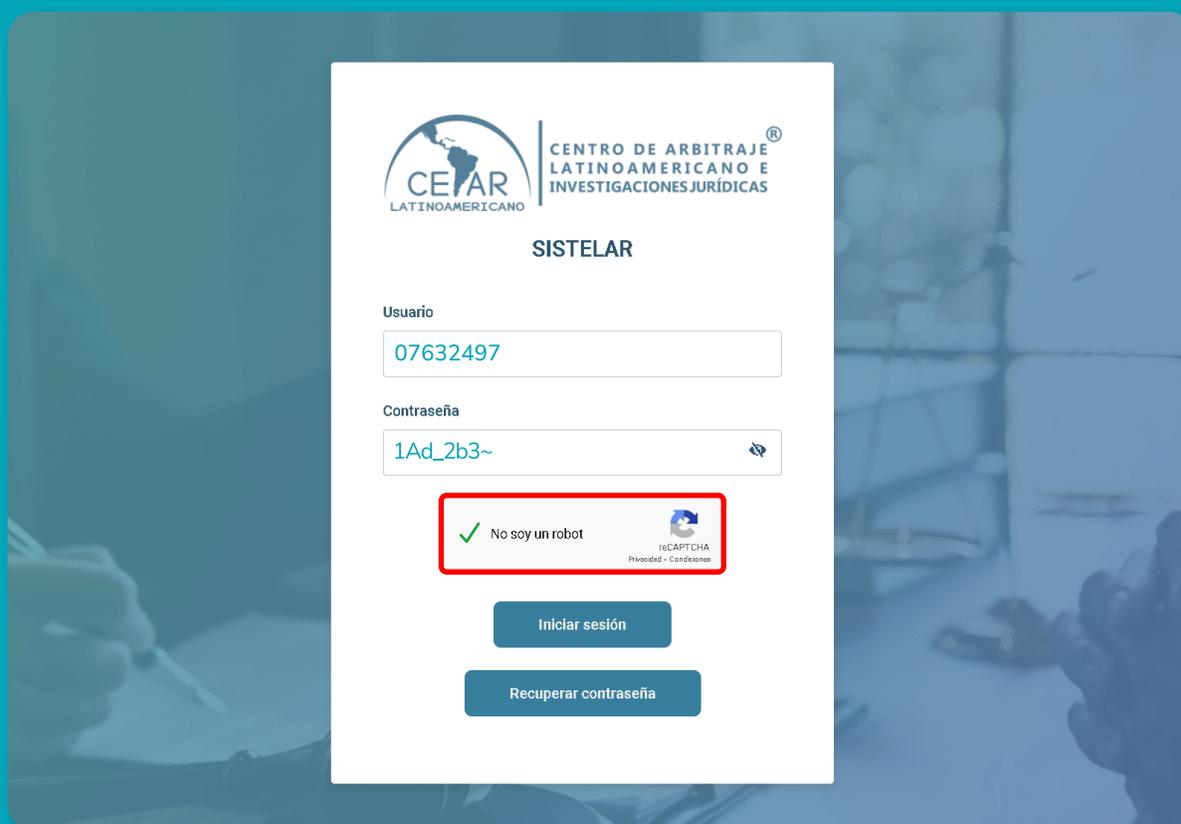
03

Ingresa tus credenciales (usuario y contraseña) para acceder al SISTELAR.



The screenshot shows the login page for SISTELAR. At the top left is the logo for CEJAR LATINOAMERICANO, and to its right is the text 'CENTRO DE ARBITRAJE LATINOAMERICANO E INVESTIGACIONES JURÍDICAS'. Below this is the title 'SISTELAR'. There are two input fields: 'Usuario' with the value '07632497' and 'Contraseña' with the value '1Ad_2b3~'. A red rectangular box highlights both input fields. Below the password field is a checkbox labeled 'No soy un robot' next to a reCAPTCHA logo. At the bottom are two buttons: 'Iniciar sesión' and 'Recuperar contraseña'.

Haz clic en “No soy un robot” en caso se requiera.



This screenshot is identical to the previous one, but the checkbox for 'No soy un robot' is now checked, and a green checkmark is visible to its left. The red box now highlights the 'No soy un robot' checkbox area.

04

Por razones de seguridad, deberás modificar tu contraseña la primera vez que ingreses al SISTELAR.

The screenshot shows a modal window titled "Nueva contraseña" (New password) overlaid on a blurred background. The modal contains two input fields: "Contraseña" (Password) and "Confirmar contraseña" (Confirm password). Both fields contain a series of asterisks. A red rectangular box highlights both input fields. Below the fields is a blue button with a person icon and the text "Guardar" (Save).

La nueva contraseña debe tener un mínimo de ocho (8) caracteres y debe incluir una mayúscula, una minúscula y un caracter especial.

This screenshot shows the same "Nueva contraseña" modal window. The "Contraseña" field now contains the text "2b3_1Ad~" and the "Confirmar contraseña" field also contains "2b3_1Ad~". A red rectangular box highlights the "Guardar" button at the bottom of the modal.

¿Olvidaste tu contraseña? Sigue estos pasos

01

Selecciona “Recuperar contraseña”.

CEIAR
LATINOAMERICANO

CENTRO DE ARBITRAJE
LATINOAMERICANO E
INVESTIGACIONES JURÍDICAS

SISTELAR

Usuario

75012811

Contraseña

.....

Usuario o contraseña incorrecta

No soy un robot

reCAPTCHA
Privacidad · Condiciones

Iniciar sesión

Recuperar contraseña

02

Coloca tu usuario.

Recuperar contraseña

Ingrese su usuario

75012811

Enviar

Si aún no es usuario o cliente de nuestra institución arbitral, le solicitamos amablemente enviar un correo electrónico detallando su intención de utilizar nuestros servicios para que podamos generar sus credenciales de acceso.

En el caso de que prefiera presentar físicamente su solicitud de arbitraje o de junta de resolución de disputas, le invitamos a dirigirse a nuestra sede ubicada en la dirección **Av. Sánchez Carrión 615 - Edificio Vértice 22, Oficina 306, distrito de Jesús María - Lima.**

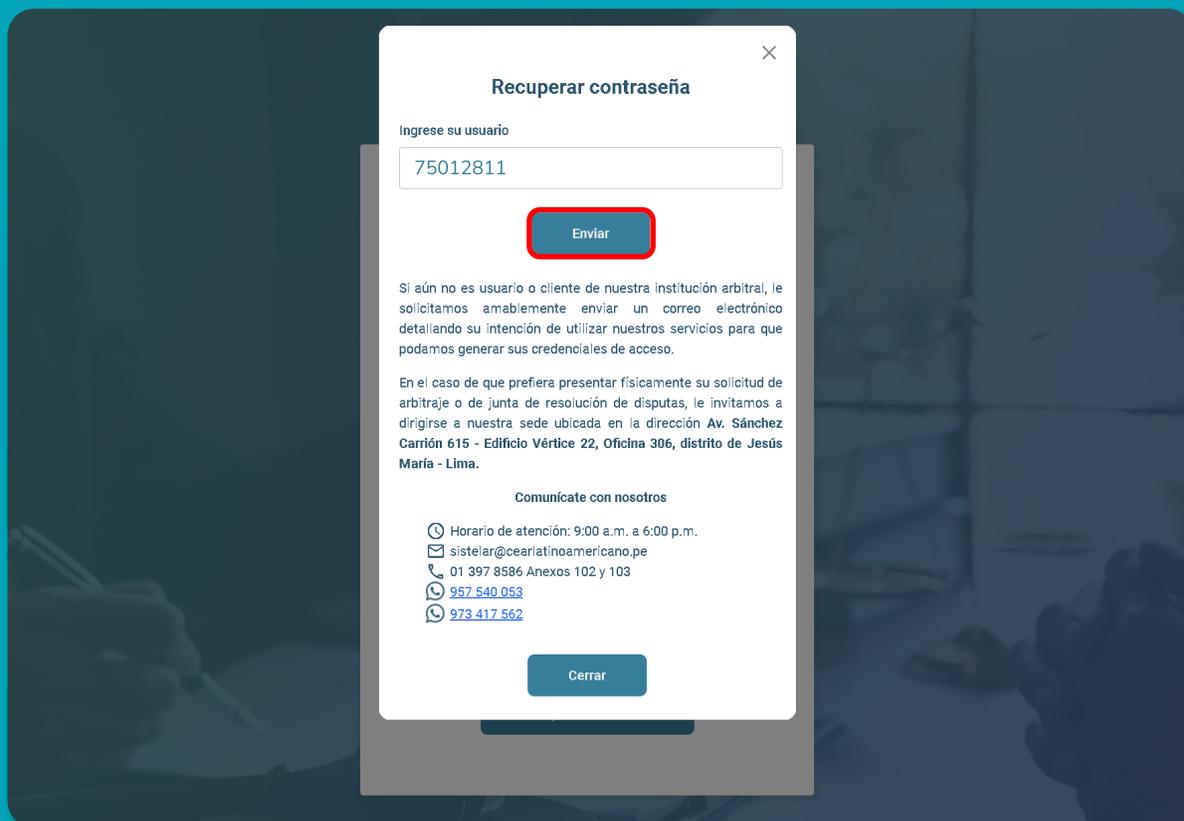
Comuníquese con nosotros

🕒 Horario de atención: 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
✉ sistelar@cearlatinoamericano.pe
☎ 01 397 8586 Anexos 102 y 103
📞 [957 540 053](tel:957540053)
📞 [973 417 562](tel:973417562)

Cerrar

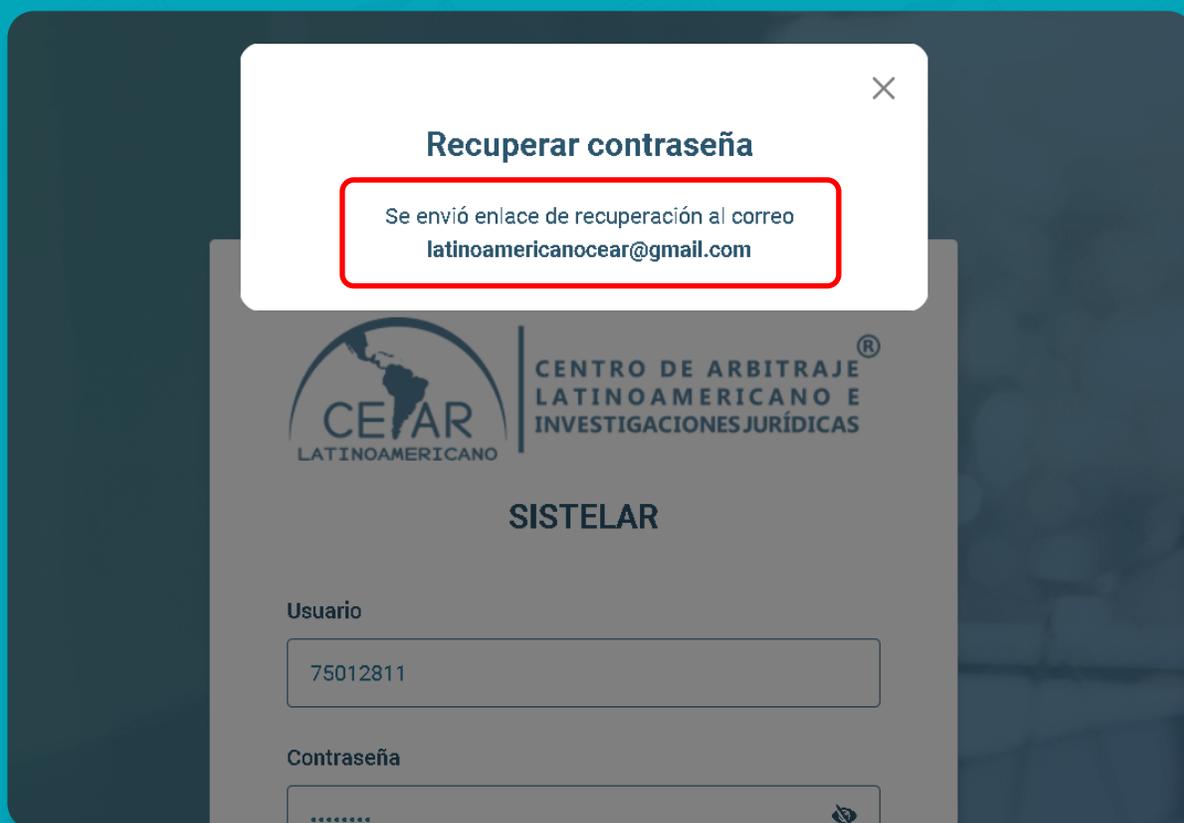
03

Haz clic en “Enviar”.

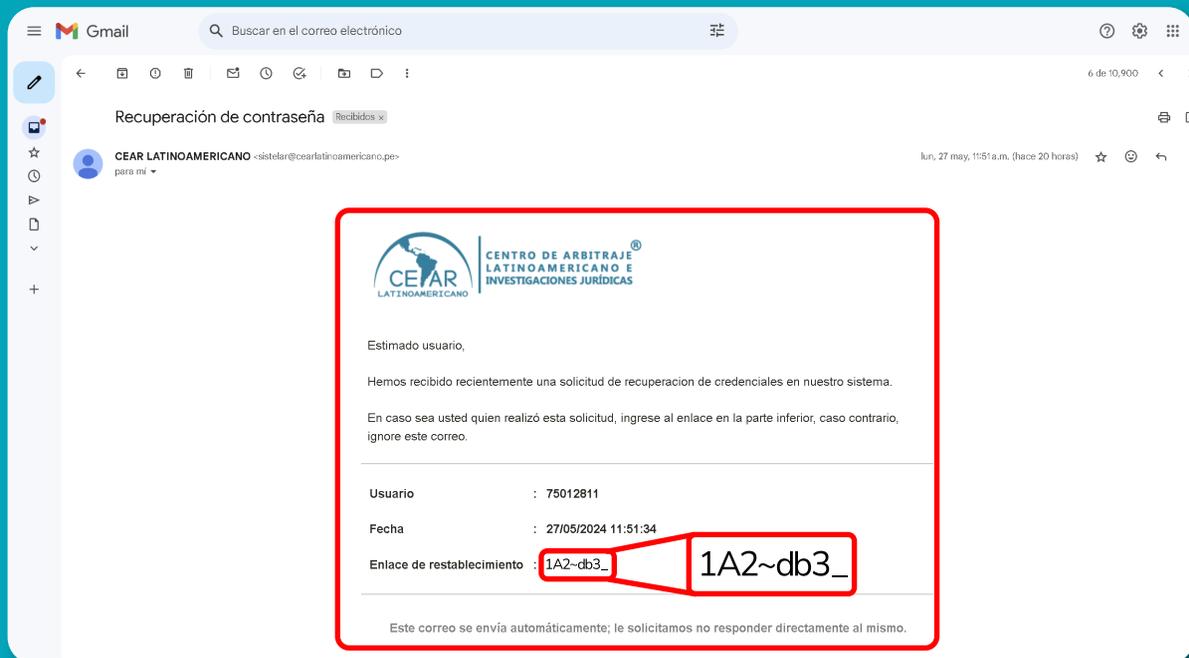


04

Recibe el correo de recuperación.

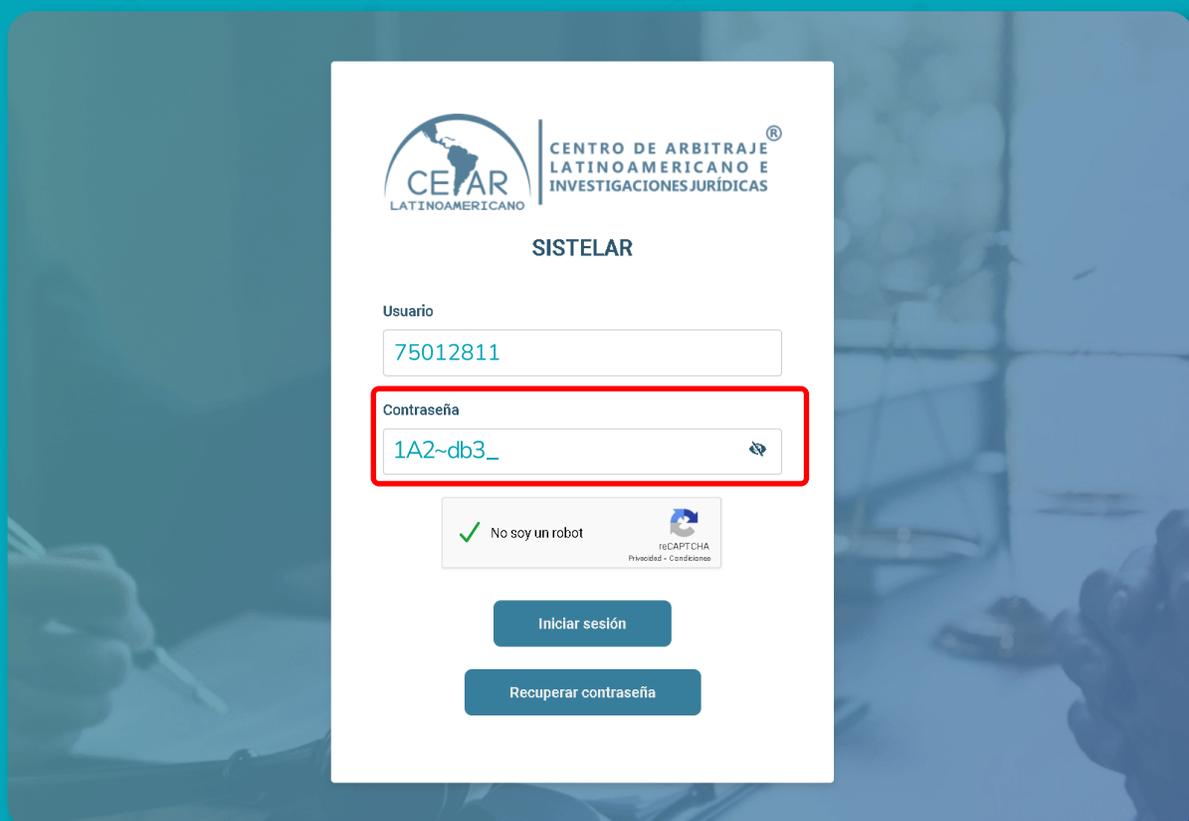


Te llegará una contraseña para que tengas acceso.



05

Utiliza la “Contraseña de restablecimiento” para ingresar.



CONSEJOS ADICIONALES

- Asegúrate de crear una contraseña segura que incluya una combinación de letras, números y caracteres especiales.
- Guarda tu nueva contraseña en un lugar seguro para evitar problemas de acceso en el futuro.
- No compartas tu contraseña con nadie.
- Si existiese algún inconveniente con tu acceso y tienes que presentar un documento que vence tu plazo, graba con tu celular el inconveniente para probarlo.

NOTA: Si tienes problemas para acceder al sistema o necesitas asistencia adicional, por favor contacta al soporte técnico de CEAR LATINOAMERICANO a través del correo electrónico sistelar@cearlatinoamericano.pe y/o del número de teléfono (01) 397 8586 - anexo 101 o al celular 973 417 562.



¿A QUÉ MÓDULOS PUEDES ACCEDER EN EL SISTELAR?



CASILLA ELECTRÓNICA

01

A través de este módulo recibirás notificaciones en tu casilla electrónica sobre el avance de tus expedientes.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Casilla Electrónica

Buscar Documento

Mostrar 10 filas

| Expediente | Sumilla | Remitente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|--|---------------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | Decisión Arbitral N° 1 | Secretaría Arbitral | 23/05/2024 17:04:49 | |
| PA-0003-2024 | Notificación - Cambio de estado expediente | Secretaría General | 23/05/2024 16:34:52 | |
| PA-0003-2024 | Designación de profesional | Secretaría General | 23/05/2024 16:25:38 | |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 2 | Secretaría General | 23/05/2024 16:15:49 | |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 1 | Secretaría General | 23/05/2024 15:40:38 | |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros

< 1 >

02

Podrás realizar la búsqueda específica de las notificaciones de tus expedientes.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Casilla Electrónica

Buscar Documento

Mostrar 10 filas

| Expediente | Sumilla | Remitente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|--|---------------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | Decisión Arbitral N° 1 | Secretaría Arbitral | 23/05/2024 17:04:49 | |
| PA-0003-2024 | Notificación - Cambio de estado expediente | Secretaría General | 23/05/2024 16:34:52 | |
| PA-0003-2024 | Designación de profesional | Secretaría General | 23/05/2024 16:25:38 | |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 2 | Secretaría General | 23/05/2024 16:15:49 | |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 1 | Secretaría General | 23/05/2024 15:40:38 | |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros

< 1 >



Podrás filtrar las notificaciones de tu casilla electrónica para encontrar rápidamente la información que necesitas.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Casilla Electrónica

Buscar Documento 🔍 **Filtrar**

Mostrar 10 filas

| Expediente | Sumilla | Remitente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|--|---------------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | Decisión Arbitral N° 1 | Secretaría Arbitral | 23/05/2024 17:04:49 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Notificación - Cambio de estado expediente | Secretaría General | 23/05/2024 16:34:52 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Designación de profesional | Secretaría General | 23/05/2024 16:25:38 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 2 | Secretaría General | 23/05/2024 16:15:49 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 1 | Secretaría General | 23/05/2024 15:40:38 | 👁 |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros



SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Casilla Electrónica

Buscar Documento 🔍 **Filtrar**

Filtrar

Todos Leídos No Leídos

Fecha inicio Fecha fin

Aplicar filtros

Cerrar

Mostrar 10 filas

| Expediente | Sumilla | Remitente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|--|---------------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | Decisión Arbitral N° 1 | Secretaría Arbitral | 23/05/2024 17:04:49 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Notificación - Cambio de estado expediente | Secretaría General | 23/05/2024 16:34:52 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Designación de profesional | Secretaría General | 23/05/2024 16:25:38 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 2 | Secretaría General | 23/05/2024 16:15:49 | 👁 |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 1 | Secretaría General | 23/05/2024 15:40:38 | 👁 |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros

04

Podrás acceder a tus notificaciones haciendo clic en el botón “Acciones”.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica

Buscar Documento [🔍] [Filtrar]

Mostrar 10 filas

| Expediente | Sumilla | Remitente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|--|---------------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | Decisión Arbitral N° 1 | Secretaría Arbitral | 23/05/2024 17:04:49 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | Notificación - Cambio de estado expediente | Secretaría General | 23/05/2024 16:34:52 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | Designación de profesional | Secretaría General | 23/05/2024 16:25:38 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 2 | Secretaría General | 23/05/2024 16:15:49 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | Orden Arbitral N° 1 | Secretaría General | 23/05/2024 15:40:38 | 👁️ |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros

05

Te saldrá una cuadro de resumen sobre tu expediente solicitado.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica

Buscar Documento [🔍] [Filtrar]

Mostrar 10 filas

| Expediente | Fecha de Ingreso | Acciones |
|--------------|---------------------|----------|
| PA-0003-2024 | 23/05/2024 17:04:49 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | 23/05/2024 16:34:52 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | 23/05/2024 16:25:38 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | 23/05/2024 16:15:49 | 👁️ |
| PA-0003-2024 | 23/05/2024 15:40:38 | 👁️ |

Mostrando registros del 1 al 5 de un total de 5 registros

CEAR LATINOAMERICANO
CENTRO DE ARBITRAJE
LATINOAMERICANO E
INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Estimado(a) SORIA FLORES RODOLFO,

Le informamos que tiene una notificación pendiente en el expediente PA-0003-2024.

A continuación, proporcionamos los detalles correspondientes:

Acción : Decisión Arbitral N° 1
Autor : Secretaría Arbitral
Comentario : .
Fecha : 23/05/24 17:04:49

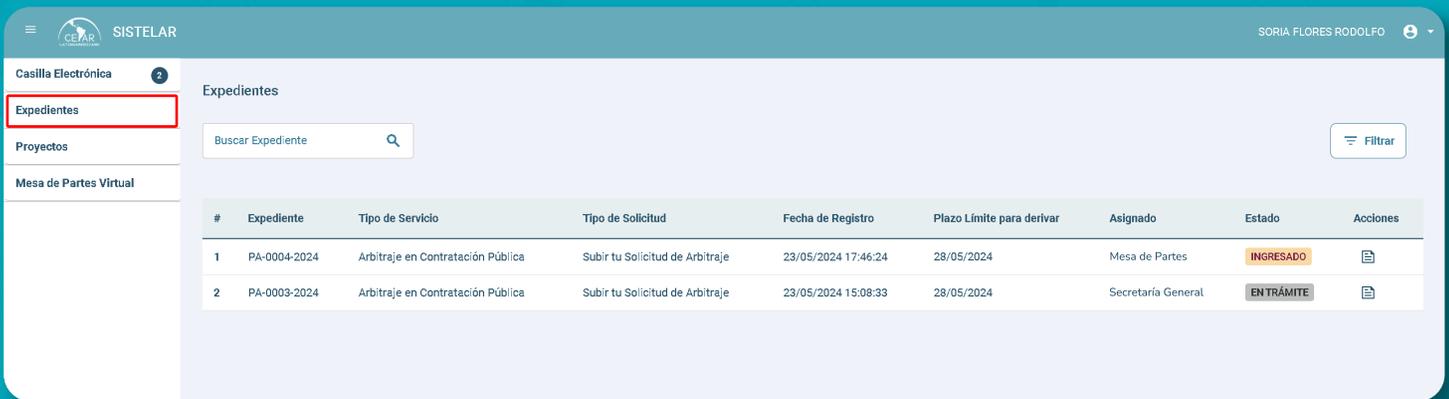
CEAR LATINOAMERICANO
¡Garantía de un arbitraje eficiente y transparente!

Cerrar

EXPEDIENTES

01

Mediante este módulo, podrás visualizar tus expedientes en giro, los datos de las partes, la documentación actualizada del expediente y el **"HISTORIAL DEL PROCESO ELECTRÓNICO"**.

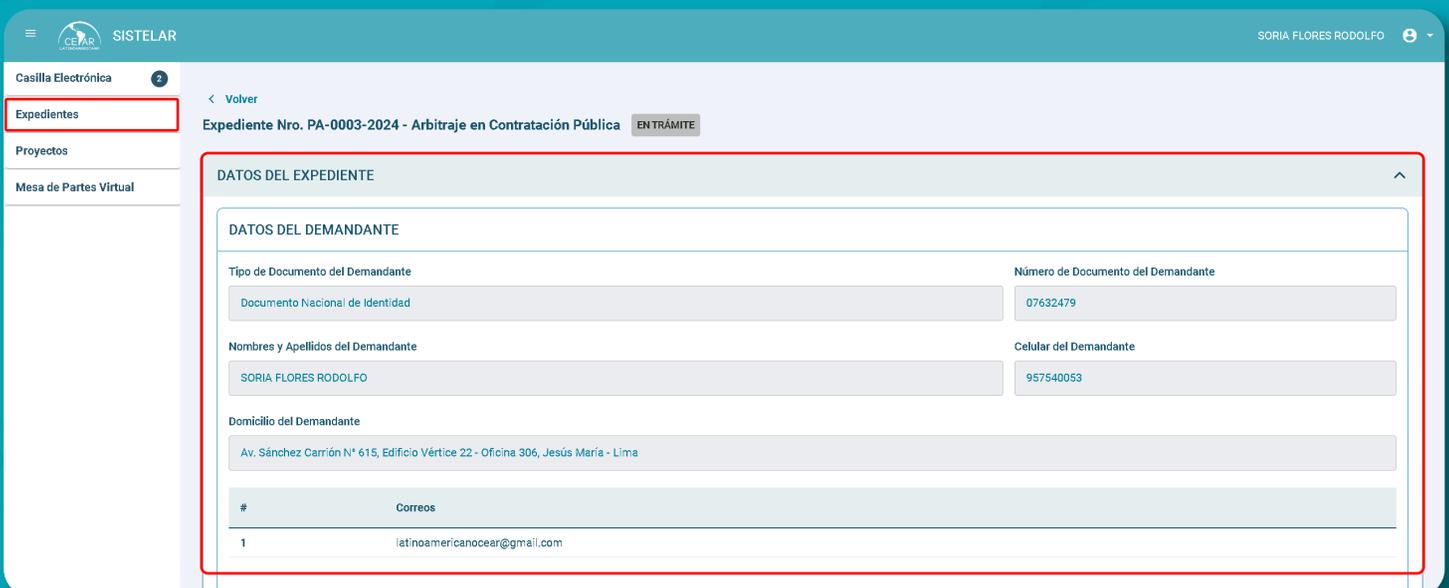


The screenshot shows the SISTELAR interface with the 'Expedientes' section selected. A search bar and a 'Filtrar' button are visible. Below is a table with the following data:

| # | Expediente | Tipo de Servicio | Tipo de Solicitud | Fecha de Registro | Plazo Límite para derivar | Asignado | Estado | Acciones |
|---|--------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------|--------------------|-----------|----------|
| 1 | PA-0004-2024 | Arbitraje en Contratación Pública | Subir tu Solicitud de Arbitraje | 23/05/2024 17:46:24 | 28/05/2024 | Mesa de Partes | INGRESADO | |
| 2 | PA-0003-2024 | Arbitraje en Contratación Pública | Subir tu Solicitud de Arbitraje | 23/05/2024 15:08:33 | 28/05/2024 | Secretaría General | ENTRÁMITE | |

02

Podrás visualizar los domicilios, direcciones electrónicas, identificación y números telefónicos del **DEMANDANTE**.



The screenshot shows the details of an expediente in the SISTELAR interface. The 'DATOS DEL EXPEDIENTE' section is highlighted, containing the following information:

DATOS DEL EXPEDIENTE

DATOS DEL DEMANDANTE

| | |
|---|------------------------------------|
| Tipo de Documento del Demandante | Número de Documento del Demandante |
| Documento Nacional de Identidad | 07632479 |
| Nombres y Apellidos del Demandante | Celular del Demandante |
| SORIA FLORES RODOLFO | 957540053 |
| Domicilio del Demandante | |
| Av. Sánchez Carrión N° 615, Edificio Vértice 22 - Oficina 306, Jesús María - Lima | |
| # | Correos |
| 1 | latinoamericanocear@gmail.com |

03

Podrás visualizar los domicilios, direcciones electrónicas, identificación y números telefónicos del **DEMANDADO**.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

DATOS DEL DEMANDADO

Razón Social del Demandado: CENTRO DE ARBITRAJE LATINOAMERICANO E INVESTIGACIONES JURIDICAS S.A.C. RUC del Demandado: 20601673810

Celular del Demandado: 957540053 Enlace Mesa de partes (Opcional): <https://ceariatinoamericano.pe/>

Domicilio del Demandado: Av. Sánchez Carrión N° 615, Edificio Vértice 22 - Oficina 306, Jesús María - Lima

| # | Correos |
|---|-------------------------|
| 1 | sistelarpueba@gmail.com |

04

Podrás dar lectura a los archivos del expediente electrónico haciendo clic en su respectivo botón de “Acciones”.

SISTELAR SORIA FLORES RODOLFO

Casilla Electrónica 2

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

DOCUMENTOS DEL EXPEDIENTE

| # | Archivo | Página Inicio | Página Fin | Descripción | Folios | Peso | Acciones |
|--------------|---|---------------|------------|---|------------|-----------------|----------|
| 1 | Cargo_PA-0003-2024.pdf | 1 | 116 | Cargo_PA-0003-2024 de Solicitud Arbitraje en Contratación Pública | 116 | 19.33 MB | ↓ |
| 2 | ORDEN ARBITRAL N° 1 ADMITE A TRÁMITE.pdf | 117 | 120 | Orden Arbitral N° 1 | 4 | 0.35 MB | ↓ |
| 3 | ORDEN ARBITRAL N° 2 CONTESTA Y CONVOCA AUDIENCIA.pdf | 121 | 132 | Orden Arbitral N° 2 | 12 | 0.37 MB | ↓ |
| 4 | ACTA DE AUDIENCIA DE DESIGNACIÓN DE ÁRBITRO ÚNICO.pdf | 133 | 135 | ACTA DE DESIGNACIÓN DE ÁRBITRO ÚNICO | 3 | 0.43 MB | ↓ |
| 5 | Decisión Arbitral N° 1 | 136 | 149 | Decisión Arbitral N° 1 | 14 | 5.54 MB | ↓ |
| Total | | | | | 149 | 26.02 MB | |



Por medio de la sección “Historial del Proceso Electrónico”, podrás visualizar todas las actuaciones realizadas en el proceso.

The screenshot shows the SISTELAR web application interface. On the left, there is a navigation menu with 'Expedientes' highlighted. The main content area displays a table titled 'HISTORIAL DEL PROCESO ELECTRÓNICO'. The table has columns for '#', 'Acción', 'Autor', 'Derivado', 'Fecha y Hora', and 'Detalles'. Below the table, it indicates 'Mostrando registros del 1 al 7 de un total de 7 registros'.

| # | Acción | Autor | Derivado | Fecha y Hora | Detalles |
|--------------|------------------------|--------------------|---------------------|-------------------|----------|
| PA-0004-2024 | Cambio de estado | Secretaría General | Secretaría Arbitral | 25/05/24 11:28:21 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Derivado | Secretaría General | Secretaría Arbitral | 25/05/24 11:28:21 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Traslado de expediente | Secretaría General | Profesional | 25/05/24 11:28:04 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Cambio de estado | Secretaría General | Secretaría General | 24/05/24 17:06:52 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Derivado | Mesa de partes | Secretaría General | 24/05/24 17:04:02 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Solicitud Ingresada | Demandante | Mesa de partes | 23/05/24 17:46:25 | 🔍 |
| PA-0004-2024 | Notificación de cargo | Sistelar | Demandante | 23/05/24 17:46:25 | 🔍 |

Podrás visualizar los “Detalles de envío de los expedientes” .

The screenshot shows a 'Detalle' modal window with the following information:

- Expediente: PA-0005-2024
- Autor: Demandante
- Fecha de presentación: 24/05/24 08:03:00
- Estado: INGRESADO
- Derivado a: Mesa de partes

Below this information is a 'Respuesta' section with the text: 'Solicitud generada de forma automática por el SISTELAR'. At the bottom of the modal is a 'Cerrar' button.

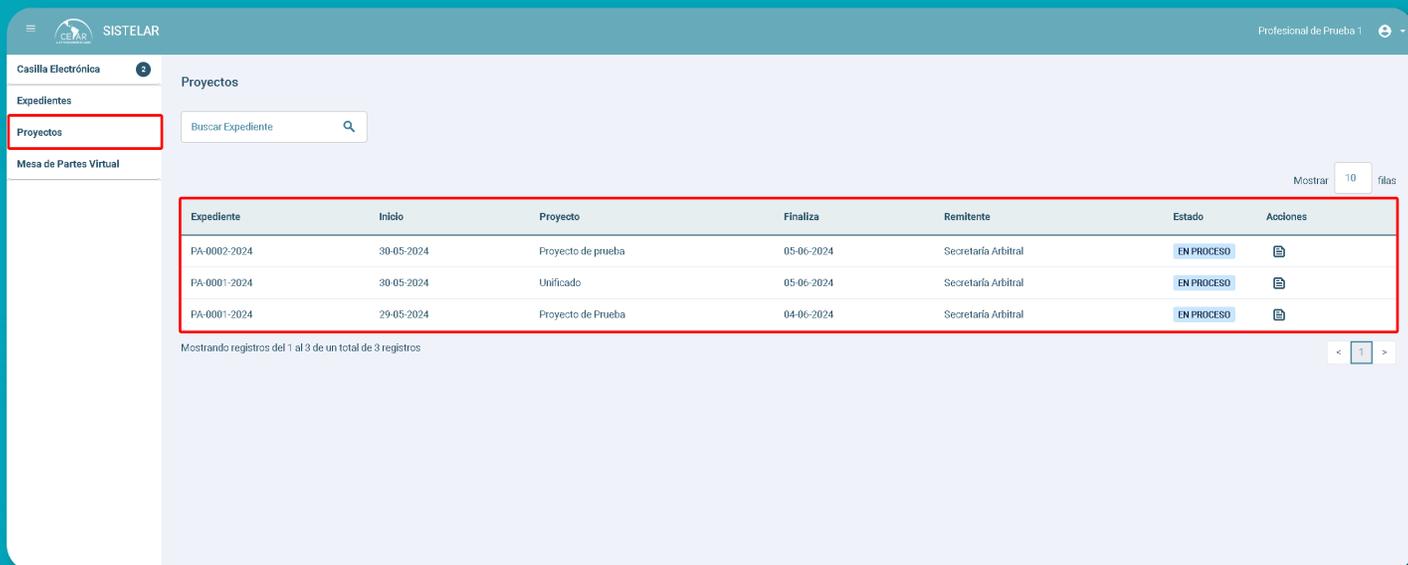
Annotations with arrows point to specific fields:

- 'Visualizarás el expediente' points to 'Expediente: PA-0005-2024'.
- 'Visualizarás el autor' points to 'Autor: Demandante'.
- 'Visualizarás la fecha' points to 'Fecha de presentación: 24/05/24 08:03:00'.
- 'Visualizarás el estado' points to 'Estado: INGRESADO'.
- 'Visualizarás el derivado' points to 'Derivado a: Mesa de partes'.

PROYECTOS

01

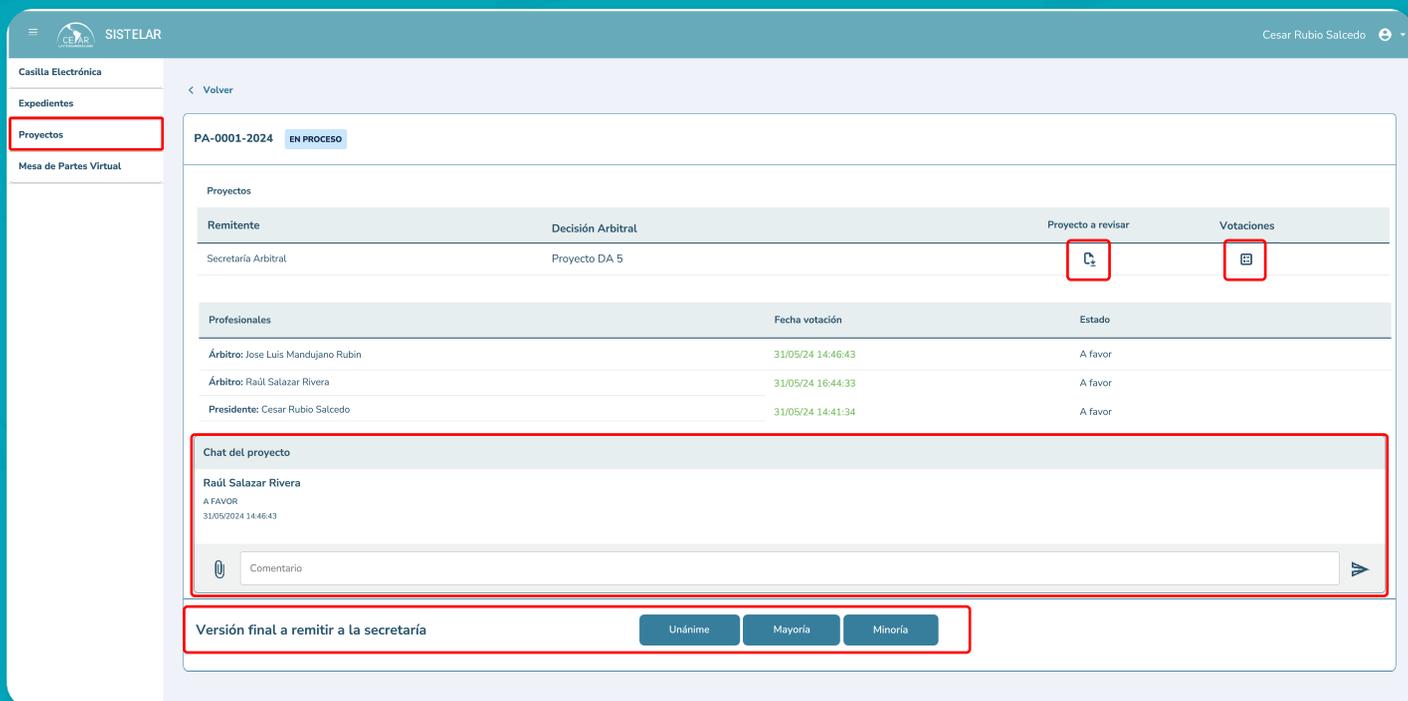
En este módulo, podrás visualizar todos los proyectos pendientes de votación en los que te desempeñas como árbitro.



The screenshot shows the 'Proyectos' module in the SISTELAR system. The left sidebar includes 'Casilla Electrónica', 'Expedientes', 'Proyectos' (highlighted), and 'Mesa de Partes Virtual'. The main area displays a table of projects with columns for 'Expediente', 'Inicio', 'Proyecto', 'Finaliza', 'Remite', 'Estado', and 'Acciones'. Three projects are listed, all with the status 'EN PROCESO'. A search bar and pagination controls are also visible.

| Expediente | Inicio | Proyecto | Finaliza | Remite | Estado | Acciones |
|--------------|------------|--------------------|------------|---------------------|------------|----------|
| PA-0002-2024 | 30-05-2024 | Proyecto de prueba | 05-06-2024 | Secretaría Arbitral | EN PROCESO | [Icon] |
| PA-0001-2024 | 30-05-2024 | Unificado | 05-06-2024 | Secretaría Arbitral | EN PROCESO | [Icon] |
| PA-0001-2024 | 29-05-2024 | Proyecto de Prueba | 04-06-2024 | Secretaría Arbitral | EN PROCESO | [Icon] |

Además, tendrás la posibilidad de descargar los archivos del proyecto, utilizar el chat para comunicarte con otros integrantes del Tribunal Arbitral, emitir tus votos y remitir la decisión final.



The screenshot shows the details of project PA-0001-2024. The left sidebar is the same as in the previous screenshot. The main area shows the project name 'PA-0001-2024' with a 'Volver' link and an 'EN PROCESO' status. Below this is a table with columns for 'Remite', 'Decisión Arbitral', 'Proyecto a revisar', and 'Votaciones'. The 'Proyecto a revisar' and 'Votaciones' columns contain icons for download and chat, respectively. A 'Profesionales' table lists the arbitrator, date, and state of the vote. At the bottom, there is a 'Chat del proyecto' section with a message from Raúl Salazar Rivera and a 'Versión final a remitir a la secretaría' section with buttons for 'Unánime', 'Mayoría', and 'Minoría'.

| Remite | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar | Votaciones |
|---------------------|-------------------|--------------------|------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | [Icon] | [Icon] |

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubin | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

Chat del proyecto

Raúl Salazar Rivera
A FAVOR
31/05/2024 14:46:43

Comentario [Input Field]

Versión final a remitir a la secretaría

Unánime Mayoría Minoría

02

Según la conformación del Tribunal Arbitral, podrás acceder a diferentes secciones en este módulo.

SISTELAR

Cesar Rubio Salcedo

Casilla Electrónica

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Volver

PA-0001-2024 EN PROCESO

| Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar | Votaciones |
|---------------------|-------------------|--------------------|------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | | |

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubin | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

Chat del proyecto

Raúl Salazar Rivera

A FAVOR

31/05/2024 14:46:43

Comentario

Versión final a remitir a la secretaria

Unánime Mayoría Minoría

PARA ÁRBITRO ÚNICO

03

En esta sección, podrás descargar el proyecto de decisión remitido por la Secretaría Arbitral, así como los escritos correspondientes (de ser el caso).

SISTELAR

Raúl Salazar Rivera

Casilla Electrónica

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

Volver

PA-0001-2024 EN PROCESO

| Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar |
|---------------------|-------------------|--------------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | |

| Profesional | Fecha votación | Estado |
|------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 14:46:43 | A favor |

Chat del proyecto

No se encontraron mensajes

Comentario

Versión final a remitir a la secretaria

A Favor Modifica

04

En esta sección, podrás intercambiar mensajes con Secretaría Arbitral y adjuntar archivos (de ser el caso).

SISTELAR

Casilla Electrónica

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

PA-0001-2024 EN PROCESO

Proyectos

| Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar |
|---------------------|-------------------|--------------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | |

| Profesional | Fecha votación | Estado |
|------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 14:46:43 | A favor |

Chat del proyecto

No se encontraron mensajes

Comentario

Versión final a remitir a la secretaría

A Favor Modifica

05

En esta sección, podrás emitir tu decisión final respecto al proyecto remitido por la Secretaría Arbitral.

SISTELAR

Casilla Electrónica

Expedientes

Proyectos

Mesa de Partes Virtual

PA-0001-2024 EN PROCESO

Aquí encontrarás un registro de tu votación

Proyectos

| Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar |
|---------------------|-------------------|--------------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | |

| Profesional | Fecha votación | Estado |
|------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 14:46:43 | A favor |

Chat del proyecto

No se encontraron mensajes

Comentario

Versión final a remitir a la secretaría

A Favor Modifica

PARA TRIBUNAL ARBITRAL

06

En esta sección, podrás descargar el proyecto de decisión arbitral remitido por la Secretaría Arbitral y los anexos correspondientes (de ser el caso).

Anexos

Comentario: Adjunto Escritos de Demanda Arbitral

- Escrito de Demanda Arbitral.docx
- Proyecto de Decisión Arbitral.docx

Cerrar

| Proyectos | Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar | Votaciones |
|--------------|---------------------|-------------------|--------------------|------------|
| PA-0001-2024 | Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | | |

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubín | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

Chat del proyecto

Raúl Salazar Rivera
A FAVOR
31/05/2024 14:46:43

Comentario

Versión final a remitir a la secretaría

Unánime Mayoría Minoría



VOTAR PROYECTO

Voto

A favor

Enviar

Cerrar

Aquí deberás emitir tu voto sobre el proyecto.

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|----------------|--------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubín | 31/05/24 | |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 | |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 | |

Chat del proyecto

Raúl Salazar Rivera
A FAVOR
31/05/2024 14:46:43

Comentario

Versión final a remitir a la secretaría

Unánime Mayoría Minoría



En esta sección, podrás encontrar los datos generales de los integrantes del Tribunal Arbitral.

The screenshot shows the 'SISTELAR' web application interface. The left sidebar contains 'Casilla Electrónica', 'Expedientes', 'Proyectos', and 'Mesa de Partes Virtual'. The main content area is titled 'PA-0001-2024 EN PROCESO'. It features a table with columns: 'Remitente', 'Decisión Arbitral', 'Proyecto a revisar', and 'Votaciones'. Below this is a table with columns: 'Profesionales', 'Fecha votación', and 'Estado'. A red box highlights this table, which contains the following data:

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubin | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

Below the table is a 'Chat del proyecto' section with a message from 'Raúl Salazar Rivera' stating 'A FAVOR' at '31/05/2024 14:46:43'. At the bottom, there are buttons for 'Unánime', 'Mayoría', and 'Minoría'.

Recuerda: Aquí quedará la constancia de tu voto.

This screenshot is identical to the one above, showing the 'SISTELAR' web application interface. The 'Profesionales' table is highlighted with a red box, showing the same data as in the previous image:

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubin | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

08

En esta sección, podrás emitir tu decisión final respecto al proyecto remitido por la Secretaría Arbitral.

PA-0001-2024 EN PROCESO

| Remitente | Decisión Arbitral | Proyecto a revisar | Votaciones |
|---------------------|-------------------|--------------------|------------|
| Secretaría Arbitral | Proyecto DA 5 | | |

| Profesionales | Fecha votación | Estado |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| Árbitro: Jose Luis Mandujano Rubin | 31/05/24 14:46:43 | A favor |
| Árbitro: Raúl Salazar Rivera | 31/05/24 16:44:33 | A favor |
| Presidente: Cesar Rubio Salcedo | 31/05/24 14:41:34 | A favor |

Chat del proyecto

Raúl Salazar Rivera
A FAVOR
31/05/2024 14:46:43

Comentario

Versión final a remitir a la secretaría

Unánime Mayoría Minoría



DECISIÓN EN MAYORÍA

Descripción documento

Seleccionar archivo Sin archivos seleccionados

Enviar Cerrar

Aquí harás una descripción del documento

Aquí adjuntarás el documento

Clic en "enviar" para emitir tu decisión de mayoría

Versión final a remitir a la secretaría

Unánime Mayoría Minoría

Nota: Es obligación del Árbitro Único o del presidente del Tribunal Arbitral remitir a la secretaría arbitral la versión final de la decisión arbitral en formato PDF, utilizando el botón de subir archivo. Posteriormente, la secretaría arbitral procederá a notificar a las partes. La misma obligación se aplica al árbitro que emita un voto singular o en discordia.

MESA DE PARTES VIRTUAL

01

En este módulo, podrás modificar tus datos personales y enviar documentos.

The screenshot shows the 'Mesa de Partes Virtual' form in the 'SISTELAR' system. The left sidebar has 'Mesa de Partes Virtual' highlighted. The main form is titled 'Mesa de Partes Virtual' and is divided into sections. The first section, '1 DATOS DEL REMITENTE', is highlighted with a red box and contains the following fields:

- Tipo de Documento:** DNI / CE
- Número de Documento:** 99999999
- Nombres y Apellidos:** Profesional de Prueba 1
- Celular:** 918986009
- Dirección:** Mi Casa 605
- Correo:** Ingrese un correo (with an 'Agregar' button)

Below these fields is a table of emails:

| # | Correos | Acciones |
|---|----------------------|----------|
| 1 | kayapk+pro@gmail.com | [Icon] |

The second section, '2 DATOS DEL DOCUMENTO', is partially visible and includes a field for 'N° de Expediente'.

02

Podrás modificar tu Dirección, Celular y Correo electrónico.

The screenshot shows the 'Mesa de Partes Virtual' form in the 'SISTELAR' system. The left sidebar has 'Mesa de Partes Virtual' highlighted. The main form is titled 'Mesa de Partes Virtual' and is divided into sections. The first section, '1 DATOS DEL REMITENTE', is highlighted with a red box and contains the following fields:

- Razón Social:** Usuario de Prueba
- RUC:** 20270119476
- Dirección:** Pje. Quiliones 102, Jesús María 15076
- Celular:** 987654321
- Correo:** Ingrese un correo (with an 'Agregar' button)

Below these fields is a table of emails:

| # | Correos | Acciones |
|---|------------------|----------|
| 1 | kayapk@gmail.com | [Icon] |

Además, podrás incorporar nuevos correos adicionales al consignado inicialmente.

Clic en "agregar" para incorporar nuevos correos

03

Podrás enviar documentos por la Mesa de Partes Virtual. En este caso, enviaremos una **"ACEPTACIÓN DE DESIGNACIÓN"**.

Paso 1: Selecciona el número de expediente

Paso 2: Escribe tu comentario

No olvides seleccionar el tipo de documento.

The screenshot shows the 'Mesa de Partes Virtual' section of the SISTELAR system. The 'Documentos' section is highlighted with a red box. A dropdown menu for 'Tipo de Documento' is open, showing a list of document types. A red arrow points to the 'ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN' option.

Paso 3:
Elige el tipo de documento

| # | Correos | Acciones |
|---|----------------------|----------|
| 1 | kayapk+pro@gmail.com | |

2 DATOS DEL DOCUMENTO

N° de Expediente
PA-0001-2024

Comentario

Una breve explicación de los documentos a anexas con un máximo de 1000 caracteres

Documentos

Tipo de Documento

Seleccione el tipo de documento

- Seleccione el tipo de documento
- ABSUELVE REQUISICIÓN
- ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN**
- ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN DE ADJUDICADOR
- ADJUNTA RECIBO POR HONORARIO
- AMPLIACIÓN DE DEBERE DE REVELACIÓN
- DECLINAR LA DESIGNACIÓN
- INFORME DE OBRAS
- LAUDO ARBITRAL
- OTROS - INDICAR EL NOMBRE DEL DOCUMENTO
- RENUNCIA DE ÁRBITRO
- RESOLUCIÓN COMPLEMENTARIA
- RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Enviar

Nota: Solo podrás adjuntar archivos en PDF.

The screenshot shows the 'Mesa de Partes Virtual' section of the SISTELAR system. The 'Documentos' section is highlighted with a red box. The 'Tipo de Documento' dropdown is now set to 'ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN'. Below it, there is a text box for 'El Peso máximo por archivo es de hasta 100 MB. Solo se admiten PDFs.' and a table for 'Seleccionar archivo'. A red arrow points to the 'Enviar' button.

Paso 4:
Adjunta los documentos respectivos

Peso 5:
Haz clic en "enviar"

| # | Correos | Acciones |
|---|----------------------|----------|
| 1 | kayapk+pro@gmail.com | |

2 DATOS DEL DOCUMENTO

N° de Expediente
PA-0001-2024

Comentario

Una breve explicación de los documentos a anexas con un máximo de 1000 caracteres

Documentos

Tipo de Documento

ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN

El Peso máximo por archivo es de hasta 100 MB. Solo se admiten PDFs.

Seleccionar archivo | Sin archivos seleccionados

Cada archivo a subir deberá ser debidamente identificado. Caracteres no permitidos: ! " () : @ & + * \$, / ? % # [] | < > *

| # | Archivo | Descripción | Folio | Peso | Acciones |
|---|---|--------------------------|-------|---------|----------|
| 1 | Aceptación a designación de árbitro.pdf | ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN | 10 | 1.00 MB | |

Enviar

Esto te remitirá un cargo automático.

ail.com

Cargo de recepción de documentos

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| Expediente: | PA-0001-2024 |
| Remitente: | Profesional de Prueba 1 |
| Tipo de documento: | ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN |
| Fecha de presentación: | 31/05/2024 19:54:56 |
| Folios: | 10 |

Acciones

Clic en "descargar"

↓ Descargar

Cerrar

Podrás escanearlo y hacerle seguimiento.



CENTRO DE ARBITRAJE
LATINOAMERICANO E
INVESTIGACIONES JURÍDICAS

CARGO DE RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

Mesa de Partes Virtual

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| Expediente: | PA-0001-2024 |
| Remitente: | Profesional de Prueba 1 |
| Tipo de documento: | ACEPTACIÓN A DESIGNACIÓN |
| Fecha de presentación: | 31/05/2024 19:54:56 |
| Total de folios: | 10 |



“CEAR LATINOAMERICANO, garantía de un arbitraje eficiente y transparente”

Av. Faustino Sánchez Carrión 615 Edificio Vértice 22, Oficina 306, Distrito de Jesús María - Lima
Central Telefónica: 01-397 8586 | Celular: 957 540 053 - 989 947 752
arbitraje@cearlatinoamericano.pe - www.cearlatinoamericano.pe

Nota: Si tienes problemas para acceder a los módulos o necesitas asistencia adicional, por favor contacta al soporte técnico de CEAR LATINOAMERICANO a través del correo electrónico sistelar@cearlatinoamericano.pe y/o del número de teléfono (01) 397 8586 - anexo 101 o al celular 973 417 562.



¡Muy bien!
Ya estás listo para
sacar el máximo
provecho del
SISTELAR.

